

LUG, LOCKING 4.86, F - BERETTA USA LUG, LOCKING 4.86, F

FITS: UGB25, 12

LUG, LOCKING 4.86, F

Lug, Locking 4.86, F



Attributes

- Name: BERETTA USA LUG, LOCKING 4.86, F
- Manufacturer: BERETTA USA
- Product no.: 913301406
- Mfr. No.: C5C514
- Model: UGB25
- Weapon type: Beretta
- Delivery weight: 0.014kg
- Shipping width: 83mm
- Shipping length: 146mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für LUG, LOCKING 4.86, F von Beretta USA](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LUG, LOCKING 4.86, F](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LUG, LOCKING 4.86, F](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Tenon de Verrouillage 4.86, F](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo della Linguetta di Bloccaggio 4.86, F](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LUG, LOCKING 4.86, F](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: LUG, LOCKING 4.86, F](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LUG, LOCKING 4.86, F](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití produktu LUG, LOCKING 4.86, F](#)

Sicherheitshinweise für LUG, LOCKING 4.86, F von Beretta USA

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Produkt LUG, LOCKING 4.86, F von Beretta USA entschieden hast. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen, die du beachten solltest, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Abschnitte sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Rückrufinformationen auf der EU Safety Gate Plattform auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Geräten und Zubehör.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt installiert sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeide den Kontakt mit Feuchtigkeit, um Korrosion zu verhindern.
- Nutze Schutzhandschuhe, wenn du das Produkt installierst oder wartest.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder Fehlfunktionen, höre sofort auf, das Produkt zu verwenden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Überprüfe die Verpackung auf alle Teile und Zubehör.
- Befolge die spezifischen Installationsanweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.
- Teste die Funktionalität des Produkts nach der Installation.

2. Nutzung

- Verwende das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Achte darauf, dass das Produkt nicht überlastet wird.
- Halte das Produkt sauber und frei von Schmutz und Ablagerungen.
- Bei Problemen kontaktiere den Hersteller oder einen Fachmann.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro und Elektronikaltgeräte.
- Stelle sicher, dass das Produkt vor der Entsorgung von Batterien oder anderen gefährlichen Materialien befreit ist.
- Bringe das Produkt zu einer geeigneten Sammelstelle für umweltgerechte Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder die zuständige Kontaktstelle in deinem Land. Achte darauf, alle relevanten Informationen über das Produkt

bereitzustellen, einschließlich Modellnummer und Kaufdatum.

Bitte beachte, dass die oben genannten Informationen dazu dienen, die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Halte dich an alle Anweisungen und Richtlinien, um mögliche Risiken zu minimieren und eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for LUG, LOCKING 4.86, F

Introduction

Thank you for choosing the LUG, LOCKING 4.86, F by Beretta USA. This guide provides essential safety information to ensure the safe use and handling of this product. Please read this manual carefully before using the product to prevent accidents and ensure compliance with safety regulations.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of locking hardware.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the locking lug is correctly installed before use.
- Do not modify or alter the product in any way.
- Avoid using the product in extreme weather conditions unless specified otherwise.
- Ensure that all components are compatible with each other to avoid malfunction.
- In case of any malfunction or unexpected behavior, stop using the product immediately.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the installation area is clean and free from debris.
- Use the appropriate tools to install the locking lug securely.
- Follow the manufacturer's guidelines for installation to ensure safety and functionality.
- Doublecheck that all screws and fittings are tightened properly.

2. Usage:

- When using the locking lug, ensure that it is fully engaged before applying any load.
- Do not exceed the recommended load limits as specified by the manufacturer.
- Regularly check the locking mechanism for functionality and wear.
- If the locking lug becomes difficult to operate, do not force it. Inspect for any obstructions or damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for hazardous and nonhazardous waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Consider recycling options if available in your area.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding this product, please contact the manufacturer's customer service or visit the official website. Ensure that you have the product information ready for reference when seeking assistance.

Please remember that safety is paramount. Always follow the guidelines outlined in this manual to ensure a safe

and effective experience with your LUG, LOCKING 4.86, F. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LUG, LOCKING 4.86, F

Introducción

Gracias por elegir el LUG, LOCKING 4.86, F de Beretta USA. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento seguro y confiable. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar el uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Verifica regularmente el estado del producto, buscando signos de desgaste o daño.
- Si el producto presenta algún defecto, no lo uses y contacta al fabricante.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto inseguro o accidentes relacionados.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el LUG, LOCKING 4.86, F únicamente para los propósitos para los cuales fue diseñado.
- No modifiques el producto de ninguna manera.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté libre de obstrucciones y peligros antes de la instalación.
- Usa equipo de protección personal adecuado durante la instalación y uso.
- No utilices el producto si estás bajo la influencia de alcohol o drogas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias antes de comenzar.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y segura.

2. Instalación:

- Sigue las instrucciones específicas del fabricante para la instalación del LUG, LOCKING 4.86, F.
- Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente instaladas y aseguradas.
- Verifica la funcionalidad del producto antes de su uso.

3. Uso:

- Utiliza el producto de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- No fuerces el producto más allá de sus límites de diseño.
- Mantén la atención en el producto mientras esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el LUG, LOCKING 4.86, F, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- No tires el producto en la basura normal si contiene componentes que puedan ser dañinos para el medio ambiente.

Información de Contacto para Más Soporte

Para preguntas o inquietudes sobre el LUG, LOCKING 4.86, F, consulta con el fabricante o el punto de contacto de la UE designado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del LUG, LOCKING 4.86, F.

Guide de Sécurité pour le Tenon de Verrouillage 4.86, F

Introduction

Merci d'avoir choisi le Tenon de verrouillage 4.86, F de BERETTA USA. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de détection d'un défaut ou d'un dommage, ne pas utiliser le produit et le signaler immédiatement.
- Consulte les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés lors de l'installation et de l'utilisation.
- Ne force pas le produit au-delà de ses spécifications techniques.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Sois attentif aux risques de pincement lors de la manipulation.
- Assuretoi que la zone d'utilisation est dégagée et sans obstacles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Lis attentivement le manuel d'installation avant de commencer.
- Vérifie que tous les composants sont présents et en bon état.
- Utilise des outils appropriés pour l'installation.
- Fixe le tenon de verrouillage conformément aux instructions du fabricant.
- Assuretoi que le tenon est correctement positionné et sécurisé.

2. Utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifie que le tenon de verrouillage fonctionne correctement.
- Applique une pression uniforme lors de la mise en place du verrouillage.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions extrêmes (températures élevées, humidité excessive).
- Si le tenon de verrouillage ne fonctionne pas correctement, arrête immédiatement son utilisation et contacte le support.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le produit n'est plus en service, mets-le au rebut de manière responsable.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des équipements en fin de vie.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Tenon de verrouillage 4.86, F, consulte les informations de contact fournies avec le produit ou sur le site web du fabricant.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace du Tenon de verrouillage 4.86, F. Merci de ta coopération et de ta vigilance pour assurer ta sécurité et celle des autres.

Guida di Sicurezza per l'Utilizzo della Linguetta di Bloccaggio 4.86, F

Introduzione

La Linguetta di Bloccaggio 4.86, F è un componente progettato per garantire la sicurezza e l'efficacia nella gestione degli strumenti di bloccaggio. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se non funziona correttamente.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di emergenza, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Utilizzare solo strumenti compatibili con la Linguetta di Bloccaggio 4.86, F.
- Seguire le istruzioni di installazione e uso fornite nel manuale.
- Indossare sempre dispositivi di protezione personale, se necessario.
- In caso di contatto con sostanze chimiche, seguire le procedure di sicurezza appropriate.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari per l'installazione.
- Leggi attentamente le istruzioni prima di procedere.

2. Installazione

- Posizionare la Linguetta di Bloccaggio 4.86, F nel punto designato.
- Assicurati che sia saldamente fissata e che non ci siano movimenti indesiderati.
- Verifica che tutti i collegamenti siano sicuri e privi di danni.

3. Uso

- Utilizzare il prodotto seguendo le indicazioni fornite.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- Monitorare l'uso del prodotto per garantire che funzioni come previsto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Controllare se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o visita il sito web del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare il supporto.

Questa guida è stata redatta per garantire la sicurezza e la corretta utilizzazione della Linguetta di Bloccaggio 4.86, F. Si prega di seguire tutte le istruzioni e le linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

Bruksanvisning for LUG, LOCKING 4.86, F

Introduksjon

Takk for at du har valgt LUG, LOCKING 4.86, F fra Beretta USA. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom disse instruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner og anbefalinger.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å unngå ulykker.
- Kontroller jevnlig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Ved mistanke om at produktet er defekt eller skadet, slutte å bruke det umiddelbart.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i situasjoner der det kan bli utsatt for ekstreme værforhold.
- Bruk alltid passende verneutstyr ved håndtering av produktet.
- Følg alle instruksjoner for korrekt bruk for å forhindre ulykker.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet for å unngå skader på deg selv eller andre.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Kontroller at alle deler er til stede før installasjon.
- Følg produsentens instruksjoner for montering nøye.
- Sørg for at produktet er sikkert festet før bruk.
- Unngå å overbelaste produktet under bruk.

2. Bruk:

- Bruk produktet kun til det formålet det er designet for.
- Unngå å bruke produktet med utstyr som overskrider spesifiserte grenser.
- Hold produktet rent og i god stand for å sikre optimal ytelse.

Avhendingsinstruksjoner

- Avfall av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for å fjerne alle batterier og farlige materialer før avhending.
- Hvis produktet er skadet eller defekt, kontakt lokale myndigheter for riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside.

Vi takker for at du har valgt LUG, LOCKING 4.86, F, og vi ønsker deg en trygg og fornøylig opplevelse med produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: LUG, LOCKING 4.86, F

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup produktu LUG, LOCKING 4.86, F od Beretta USA. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty do lokalnych władz.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że produkt jest odpowiednio zainstalowany przed użyciem.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Nie modyfikuj produktu w jakikolwiek sposób, ponieważ może to prowadzić do niebezpieczeństwa.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dostarczonych przez producenta.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że miejsce instalacji jest suche i czyste.
- Zainstaluj produkt zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez producenta.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie:

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie kontroluj produkt podczas użytkowania, aby upewnić się, że działa poprawnie.
- W przypadku jakichkolwiek problemów, zaprzestań używania i skontaktuj się z producentem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji produktów elektronicznych i mechanicznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania produktu LUG, LOCKING 4.86, F jest priorytetem. Prosimy o przestrzeganie wszystkich wytycznych zawartych w niniejszej instrukcji, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo. Dziękujemy za zaufanie do marki Beretta USA.

Säkerhetsinstruktioner för LUG, LOCKING 4.86, F

Introduktion

Tack för att du valt LUG, LOCKING 4.86, F från Beretta USA. Denna produkt är utformad för att ge säkerhet och pålitlighet. För att säkerställa korrekt och säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att produkten används på ett säkert sätt och följ alla instruktioner för att undvika olyckor.
- Riskidentifiering: Var medveten om potentiella faror som kan uppstå vid felaktig användning.
- Online shopping: Om du köper produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Extra skydd: Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För frågor om säkerhet, kontakta en EUbaserad kontakt.
- Snabbvarningar: Håll dig informerad om eventuella säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gatesystem.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte produkten om den visar tecken på skada eller slitage.
- Se till att produkten är korrekt installerad innan användning.
- Följ alltid instruktionerna för installation och användning.
- Håll produkten borta från barn och djur.
- Använd lämplig skyddsutrustning vid hantering av produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Kontrollera att alla delar är inkluderade och i gott skick innan installation.
- Följ installationsanvisningarna noggrant för att säkerställa korrekt montering.
- Använd endast de verktyg och material som rekommenderas av tillverkaren.

2. Användning:

- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Undvik att överbelasta produkten.
- Kontrollera regelbundet att produkten fungerar som den ska och att inga skador har uppstått.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn om möjligt, och se till att alla delar hanteras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Beretta USA:s officiella webbplats.

Pokyny pro bezpečnostní použití produktu LUG, LOCKING 4.86, F

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili zámek LUG, LOCKING 4.86, F od společnosti Beretta USA. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci výrobku, aby se zajistila vaše bezpečnost a ochrana.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Zámek je určen pouze pro použití v souladu s jeho určením. Jakékoli jiné použití může vést k nebezpečným situacím.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka nebo výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci se zámkem dbejte na to, aby se vaše prsty nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.
- Používejte výrobek pouze v suchém prostředí. Vyhněte se vystavení vlhkosti a extrémním teplotám.
- Zamezte použití výrobku, pokud je znečištěný nebo poškozený.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je v zámku cizí předmět, který by mohl ovlivnit jeho funkci.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Před instalací si přečtěte pokyny k instalaci.

2. Instalace:

- Umístěte zámek na určené místo podle pokynů výrobce.
- Upevněte zámek pomocí doporučených šroubů a nástrojů.
- Zkontrolujte, zda je zámek pevně upevněn a správně funguje.

3. Použití:

- Otočte klíčem nebo použijte jiný mechanismus pro uzamčení a odemčení zámku.
- Zkontrolujte, zda je zámek správně uzavřen před tím, než opustíte místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zámek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, nezapomeňte jej správně zlikvidovat, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití výrobku se obraťte na oficiální kontaktní místa společnosti Beretta USA. Ujistěte se, že máte po ruce podrobnosti o výrobku a jeho problémech.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek LUG, LOCKING 4.86, F. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zámku.